

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

nimi: Eesti Naiste Varjupaikade Liit

registrikood: 80238537

tänavatalu nimi, Tuukri põik 10a-9
maja ja korteri number:

linn: Tallinn

maakond: Harju maakond

postisihthnumber: 10120

telefon: +372 56240606

e-posti aadress: info@naisteliin.ee

veebilehe aadress: www.naisteliin.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	5
Bilanss	5
Tulemiaruanne	6
Rahavoogude aruanne	7
Netovara muutuste aruanne	8
Raamatupidamise aastaaruande lisad	9
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	9
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	10
Lisa 4 Võlad ja ettemaksed	11
Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused	11
Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	12
Lisa 7 Tööjõukulud	12
Lisa 8 Seotud osapooled	12

Tegevusaruanne

Tegevusaruanne 2013

Eesti Naiste Varjupaikade Liit on avalikes huvides tegutsev mittetulundusühingute liit, mis ühendab Eestis naistevastase vägivalda ohvritele varjupaigateenust pakkuvaid organisatsioone.

Liidu liikmeteks olid 2013. aasta lõpu seisuga Ida-Virumaa Naiste Tugikeskus-Varjupaik, MTÜ Noorte Naiste Tugikeskus, Järvamaa Naiste Tugikeskus, Valgamaa Naiste Tugikeskus, Viljandimaa Naiste Tugikeskus, Virumaa Naiste Tugikeskus, Valgamaa Naiste Tugikeskus, Võrumaa Naiste Tugikeskus.

Liidu tegevuse põhieesmärgiks on võitlus naistevastase vägivalda erinevate vormidega (füüsiline, seksuaalne, psühholoogiline, majanduslik jm vägivald, sh inimkaubandus ja prostitutsioon) ennetustöö ja vägivalda ohvrite abistamise ning üldise soolise võrdõiguslikkuse edendamise kaudu ühiskonnas.

2013. aastal viis Eesti Naiste Varjupaikade Liit ellu järgmisi tegevusi ja projekte:

Sotsiaalministeeriumiga sõlmitud lepingu 9.6-4/5558 raames **tagasime valmisoleku seksuaalse ekspluateerimise eesmärgil kaubitsetud naiste abistamiseks** Ida-Virumaa Naiste Tugikeskus-Varjupaigas (vajadusel ka teistes Eesti Naiste Varjupaikade Liitu kuuluvates naiste varjupaikades) ja pakkusime vajalikku abi (majutusteenus, tugiisiku teenus, psühholoogiline nõustamine, võlanõustamine, abi töökoha otsingul).

2013. aastal jätkus vägivalda kogenud naiste tugitelefoni 1492 töö.

Jaanuaris ja veebruaris jätkasime tugitelefoni tööd **Hasartmängumaksu Nõukogu projekti „Vägivaldaohvrite tugitelefoni 1492 töö jätkamine“** toel (leping 12.1-5/2767). Projektiga toetasime vägivalda vähendamise arengukava 2010-2014 eesmärkide täitmist ja **jätkasime tugitelefoni 1492 igapäevast 8-tunnist tööd**. Helistajatele oli tagatud esmane nõustamine ja vajadusel asjaajamisjuhised, informatsioon abivõimalustest üle Eesti ja asjakohasest seadusandlusest.

Alates märtsist kuni juunini tagasime tugitelefoni kõnedele vastamise tööpäeviti 8 tunni jooksul vabatahtlike tööga, samuti katsime alates aasta algusest kuni juunini muud vajalikud kulud omavahendite ja annetuste arvelt.

Sotsiaalministeeriumiga sõlmitud lepingute 9.6-4/5661 ja 6-4/5848 raames **korraldasime tugitelefoni töötajatele täiendkoolitusi**, et tagada kõnedele vastamise parem kvaliteet.

2013. aastal alustasime [Norra finantsmehhanismi 2009-2014 raames rahastatud programmi „Kodune ja sooline vägivald“](#) eeldefineeritud projekti „Developing services for victims of domestic violence, strengthening co-operation between different institutions and raising awareness among victims and the general public“ elluviimist. Projekt kestab kuni 2015. aasta lõpuni.

Projekti üldeesmärgiks on soopõhise perevägivalda vähendamine Eestis.

Alaeesmärkideks on avalikkuse suurem teadlikkus soopõhisest perevägivaldast; paremad teenused ja süstemaatilisem lähenemine soopõhise perevägivalda ohvrite abistamisele; parem omavaheline koostöö soopõhise perevägivaldaga kokku puutuvate eri spetsialistide vahel.

Projekti otsesteks sihtrühmadeks on naiste varjupaikade töötajad ja kasutajad, tugitelefoni 1492 töötajad ja kasutajad; teised vägivalda ohvritega kokku puutuvad spetsialistid, laiem avalikkus.

Projekti viime ellu koostöös [kõigi Eestis tegutsevate naiste varjupaikadega](#), kellega on selleks sõlmitud vastavad koostöölepingud. Projekti ametlikeks partneriteks on [Norra Vägivalda ja Traumastressi Uurimiskeskus](#) ja Norra naiste varjupaikade [katusorganisatsioon](#) [Krisentersektariatet](#).

2013. aastal toimunud järgmised projekti tegevused:

Tugitelefoni 1492 tasuta teenuse pakkumine

Alates 20. juunist on tugitelefoni 1492 sissehelistamine tasuta, kõnedele vastati iga päev kella 8-20.

Pakkusime abivajajatele emotsionaalset tuge, nõu ametiasutustega suhtlemisel ja infot asjakohase seadusandluse kohta, samuti infot kättesaadavate tugiteenuste kohta üle Eesti. Vähemalt ühel päeval nädalas tagasime lisaks eestikeelsele ka venekeelse nõustamise.

Telefonile vastamisse olid kaasatud ENVLi kuuluvate varjupaikade töötajad üle Eesti, et paremini ära kasutada olemasolevat kompetentsi ja tagada võimalikult kvaliteetne abi.

Psühholoogiline ja juriidiline nõustamine naiste varjupaikade juures

Laiendasime ja ühtlustasime naiste varjupaikade poolt pakutavaid abistamisvõimalusi spetsialiseeritud juriidilise ja psühholoogilise nõustamise pakkumisega (sh venekeelse ja lastepsühholoogi nõustamisega) kõigi naiste varjupaikade juures, et toetada ohvrid vägivaldsest suhtest väljumisel ja tagada neile selleks vajalik professionaalne abi.

Naiste varjupaikade teenusestandardite väljatöötamine

Analüüsisime naiste varjupaikade poolt naistevastase vägivalda ohvritele pakutavaid teenuseid ja töötasime selle põhjal välja [teenusekirjelduse](#) ja ühtsed kvaliteedinõuded, et tagada ühtlaselt kõrge tasemega spetsialiseeritud abi vägivalda ohvriks langenud naistele ja nende lastele kõigis naiste varjupaikades üle Eesti.

Naiste varjupaikade ja tugitelefonide töötajate koolitamine

Korraldame augustis ja septembris kaks koolitust naiste varjupaikade ja tugitelefonide töötajatele ning meiega koostööd tegevatele juristidele ja psühholoogidele, et tõsta ja ühtlustada varjupaikades vägivalda ohvritele pakutava abi kvaliteeti.

Regulaarse supervisiooni korraldamine naiste varjupaikade ja tugitelefonide töötajatele

Käivitasime naiste varjupaikade ja tugitelefonide 1492 töötajatele, samuti vägivalda ohvreid abistavatele juristidele ning psühholoogidele regulaarsete supervisioonide korraldamise süsteemi, et ennetada töötajate läbipõlemist, kindlustada hea tiimitöö ja tagada ohvritele kvaliteetsem abi.

Avalikkuse informeerimine

Täiendasime ENVL kodulehete www.naisteliin.ee projekti puudutava infoga.

Temaatiliste aastakonverentside korraldamine

Korraldasime 25. novembril konverentsi "Mehed vägivalda vastu", et tõsta naistevastase ja perevägivalda teema laiemal avalikkuse huviorbiiti ja kujundada ühiskonnas vägivalda tauniv hoiak. Konverentsi materjalid on väljas meie [kodulehel](#).

Dokumentide ja infomaterjali tõlkimine

Tõlkisime eesti keelde Norra varjupaikade statistikat puudutavaid materjale

Uuring projekti tulemuste hindamiseks

Viisime läbi küsitluse, et selgitada välja Eesti elanike teadlikkus abi saamise võimaluste kohta vägivalda korral.

Juhatusel liikmetele 2013. aastal juhatuse liikme tasu makstud ei ole.

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	142 889	2 716	
Nõuded ja ettemaksed	1 871	1 125	2
Kokku käibevara	144 760	3 841	
Kokku varad	144 760	3 841	
Kohustused ja netovara			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	30 314	2 488	3,4
Eraldised	0	1 353	
Sihtotstarbelised tasud, annetused, toetused	113 911	0	5
Kokku lühiajalised kohustused	144 225	3 841	
Kokku kohustused	144 225	3 841	
Netovara			
Aruandeaasta tulem	535	0	
Kokku netovara	535	0	
Kokku kohustused ja netovara	144 760	3 841	

Tulemiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tulud			
Liikmetelt saadud tasud	2 873	357	
Annetused ja toetused	159 834	44 391	5,6
Tulu ettevõtlusest	0	530	
Muud tulud	360	0	
Kokku tulud	163 067	45 278	
Kulud			
Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	-160 496	-23 098	6,7
Mitmesugused tegevuskulud	-2 036	-4 395	
Tööjõukulud	0	-17 785	7
Kokku kulud	-162 532	-45 278	
Põhitegevuse tulem	535	0	
Aruandeaasta tulem	535	0	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012
Rahavood põhitegevusest		
Põhitegevuse tulem	535	0
Põhitegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-746	55
Põhitegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	26 473	781
Laekumised sihtotstarbelistest tasudest, annetustest, toetustest	113 911	-7 741
Kokku rahavood põhitegevusest	140 173	-6 905
Rahavood finantseerimistegevusest		
Muud laekumised finantseerimistegevusest	0	1 353
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	0	1 353
Kokku rahavood	140 173	-5 552
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	2 716	8 268
Raha ja raha ekvivalentide muutus	140 173	-5 552
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	142 889	2 716

Netovara muutuste aruanne

(eurodes)

		Kokku netovara
	Akumuleeritud tulem	
31.12.2011	0	0
31.12.2012	0	0
Korrigeeritud saldo 31.12.2012	0	0
Aruandeaasta tulem	535	535
31.12.2013	535	535

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused

MTÜ Eesti Naiste Varjupaikade Liit 2013 raamatupidamise aastaaruanne on koostatud järgides Eesti Raamatupidamise Seaduses toodud põhimõtteid ja printsiipe, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

MTÜ majandusaasta vältab 01.jaanuarist 31.detsembrini.

Tulemiaruarande koostamise aluseks on skeem number 1.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Nõudeid ja kohustusi on bilansis kajastatud korrigeeritud soetusmaksumuses, mis lühiajaliste nõuete ja kohustuste puhul on võrdne nende nominaalväärtusega. Lühiajalisi nõudeid kajastatakse tõenäoliselt laekuvas summas. Nõuete inventeerimisel hinnatakse iga nõuet eraldi.

Tulude ja kulude aruanne

MTÜ põhitegevusest lähtudes on tulude ja kulude aruandes skeemi kirjete nimetusi täpsustatud. Tulud ja kulud on kirjendatud tekkepõhiselt, tulude ja kulude vastavuse printsiibist lähtudes.

Laekunud sihtfinantseerimist kajastatakse tuluna nendes perioodides, mil leiavad aset kulud, mille kompenseerimiseks sihtfinantseerimine on mõeldud.

Raha

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis raha kirjel ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, arvelduskontode jääke (v.a. arvelduskrediit), kuni 3-kuulisi tähtajalisi deposiite ning rahaturufondi osakuid. Arvelduskrediiti kajastatakse bilansis lühiajaliste laenukohustuste koosseisus

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Individuaalselt oluliste nõuete väärtuse langust (st. vajadust allahindluseks) hinnatakse iga ostja kohta eraldi, lähtudes eeldatavasti tulevikus laekuvate summade nüüdisväärtusest.

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi.

Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil (v.a edasimüügi eesmärgil soetatud finantskohustused ning negatiivse õiglase väärtusega tuletisinstrumendid, mida kajastatakse nende õiglases väärtuses).

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses (millest on maha arvatud tehingukulutused), arvestades järgnevatel perioodidel kohustustelt intressikulu kasutades sisemise intressimäära meetodit.

Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast; või ettevõtte pole tingimusteta õigust kohustise tasumist edasi lükata rohkem kui 12 kuud pärast bilansikuupäeva. Laenukohustusi, mille tagasimakse tähtaeg on 12 kuu jooksul bilansipäevast, kuid mis refinantseeritakse pikaajaliseks pärast bilansipäeva, kuid enne aastaaruande kinnitamist, kajastatakse lühiajalistena. Samuti kajastatakse lühiajalistena laenukohustusi, mida laenuandjal oli õigus bilansipäeval tagasi kutsuda laenulepingus sätestatud tingimuste rikkumise tõttu.

Seotud osapooled

Aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

1. omanikke
2. tegev- ja kõrgemat juhtkonda;

3. eespool loetletud isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul
Nõuded ostjate vastu	267	267
Ostjatelt laekumata arved	267	267
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	912	912
Aruandvad isikud	692	692
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 871	1 871
	31.12.2012	12 kuu jooksul
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	824	824
Aruandvad isikud	301	301
Kokku nõuded ja ettemaksed	1 125	1 125

Lisa 3 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad

(eurodes)

	31.12.2013		31.12.2012	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Üksikisiku tulumaks		2 790		250
Sotsiaalmaks		4 542		441
Kohustuslik kogumispension		243		19
Töötuskindlustusmaksed		371		45
Intress				1
Ettemaksukonto jääk	912		824	
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	912	7 946	824	756

Lisa 4 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	2 169	2 169		
Võlad töövõtjatele	14 333	14 333		
Maksuvõlad	7 946	7 946		
Muud võlad	4 873	4 873		
Muud viitvõlad	4 873	4 873		
Võlad aruandvatele isikutele	993	993		
Kokku võlad ja ettemaksed	30 314	30 314		

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi		
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta
Võlad tarnijatele	174	174		
Võlad töövõtjatele	1 157	1 157		
Maksuvõlad	756	756		
Muud võlad	401	401		
Muud viitvõlad	401	401		
Eraldised				
Kokku võlad ja ettemaksed	2 488	2 488		

Lisa 5 Sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused

(eurodes)

Varad bruto soetusmaksumuses

	31.12.2012	Saadud	Tagastatud	31.12.2013
Sihtfinantseerimine tegevuskuludeks				
sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused kulude katteks	0	161 662	-1 828	159 834
Kokku sihtfinantseerimine tegevuskuludeks		161 662	-1 828	159 834
Kokku sihtotstarbelised tasud, annetused ja toetused		161 662	-1 828	159 834

Lisa 6 Sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud (eurodes)

	2013	2012
Transpordikulud	1 410	0
Koolituskulud	14 078	0
Tööjõukulud	118 500	0
Sidekulu	2 310	0
Avalikustamine	11 152	0
Muud	13 046	23 098
Kokku sihtotstarbeliselt finantseeritud projektide otsesed kulud	160 496	23 098

Lisa 7 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	-88 432	-13 236
Sotsiaalmaksud	-30 068	-4 549
Kokku tööjõukulud	-118 500	-17 785
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	15	5

Lisa 8 Seotud osapooled (eurodes)

Liikmete arv majandusaasta lõpu seisuga		
	31.12.2013	31.12.2012
Juriidilisest isikust liikmete arv	8	8

Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

2013	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	1 000
2012	Ostud
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	192

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012

Arvestatud tasu	23 951	2 012
-----------------	--------	-------

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 03.08.2014

Eesti Naiste Varjupaikade Liit (registrikood: 80238537) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
EHA REITELMANN	Juhatuse liige	03.08.2014
ASTA-AINO LAURIMAA	Juhatuse liige	03.08.2014
RIIN PALU	Juhatuse liige	03.08.2014
KÜLLI PIIRISILD	Juhatuse liige	03.08.2014
LILLI ANDREJEV	Juhatuse liige	03.08.2014
MARJU TUOPPI	Juhatuse liige	03.08.2014
MERLE ALBRANT	Juhatuse liige	03.08.2014
SIRJE SILLAMÄGI-TAMM	Juhatuse liige	03.08.2014
SERLI KÜÜNARPUU	Juhatuse liige	04.08.2014

Tegevusalad

Tegevusala	EMTAK kood	Põhitegevusala
Muude mujal liigitamata hoolekandeesutuste tegevus	87909	Jah

Sidevahendid

Liik	Sisu
Mobiiltelefon	+372 56240606
E-posti aadress	info@naisteliin.ee
Veebilehe aadress	www.naisteliin.ee